

Les trois parties ont accepté d'éliminer tous les droits frappant les produits agroalimentaires au cours de la période de transition, à l'exception des produits laitiers et avicoles, des oeufs et des produits à base de sucre dans le cas de l'arrangement bilatéral Canada-Mexique. Le Canada importe principalement des fruits tropicaux, du café, des fruits et légumes frais hors saison; environ 85 p. 100 des importations en provenance du Mexique entrent maintenant au Canada en franchise. La plupart des droits imposés par le Canada sur les importations du Mexique seront éliminés immédiatement ou dans cinq ans, et dans dix ans seulement dans le cas de certains produits délicats. Le Mexique, pour sa part, abolira immédiatement plusieurs de ses droits sur les produits agricoles importés du Canada (p. ex. seigle, lentilles, framboises et sarrasin), certains sur cinq ans et d'autres sur dix ans.

Le Mexique abolira l'obligation d'obtenir une licence d'importation pour le blé et l'orge, et remplacera ce genre de licences par des tarifs qui seront éliminés sur dix ans. Il assujettira ses importations à des contingents tarifaires taxés à des taux plus faibles, en fonction de la tenue antérieure des produits canadiens et américains sur son marché. En retour, le Canada exemptera le Mexique des licences d'importation qu'il exige pour le blé, l'orge et les produits qui en sont dérivés.

Élimination progressive des droits tarifaires sur les produits agricoles sous l'ALENA

Droits du Canada sur les produits mexicains

| Élimination immédiate | Dans cinq ans | Dans dix ans |
|----------------------------------|---------------------|-----------------------|
| Porc | Pommes de terre | Tomates fraîches |
| Farine de soja | Choux | Choux fleurs congelés |
| Farine de luzerne | Framboises | Mini-carottes |
| Levures actives | Blé | Asperges congelées |
| Aliments pour chats et chiens | Orge | Oignons verts |
| Café | Mais | Fleurs coupées |
| Sorgho | Haricots mange-tout | Fraises congelées |
| | | Pâte de tomate |

Droits du Mexique sur les produits canadiens

| Élimination immédiate | Dans cinq ans | Dans dix ans |
|-------------------------|--------------------|--------------------|
| Seigle | Champignons | Pommes |
| Sarrasin | Poivrons | Huiles végétales |
| Brocoli | Brocoli congelé | Viande porcine |
| Lentilles | Mais sucré congelé | Blé |
| Framboises | Graines à canaris | Farine de céréales |
| Bleuets congelés | | Orge |
| Viande bovine et bovins | | Malt |